REGOLAMENTO (CEE) N. 2109/84 DELLA COMMISSIONE

del 23 luglio 1984

che rettifica il regolamento (CEE) n. 1768/84, relativo ad una misura particolare d'intervento per il frumento tenero in Grecia

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1451/82 (2), in particolare l'articolo 8, paragrafo 4,

considerando che il regolamento (CEE) n. 1768/84 (3), ha indetto una gara ai fini della determinazione dell'importo della restituzione all'esportazione dalla Grecia di 200 000 tonnellate di frumento tenero ;

considerando che in occasione della pubblicazione del testo è stato commesso un errore materiale di trascrizione ; che il regolamento pubblicato non corrisponde al progetto di regolamento per il quale il comitato di gestione dei cereali ha espresso il proprio parere ; che è pertanto opportuno rettificare il regolamento in questione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 1768/84 è rettificato come segue :

1. Il testo dell'articolo 2, paragrafo 4, è sostituito dal seguente testo :

« 4. Le offerte devono essere presentate presso uno degli organismi d'intervento indicati nel bando di gara ».

2. Nelle versioni greca, italiana, olandese e danese, nell'articolo 2, paragrafo 2, i termini :

« σκληρού σίτου »

« frumento duro »

« durum tarwe »

« hart hvede »

sono sostituiti rispettivamente da :

« μαλακού σίτου »

« frumento tenero »

« zachte broodtarwe »

« blød hvede »

3. Nella versione italiana, all'articolo 1, paragrafo 1, i termini « frumento duro » vanno sostituiti con « frumento tenero ».

4. Nella versione italiana, all'articolo 1, paragrafo 1, il quantitativo di 150 000 tonnellate è sostituito con 200 000 tonnellate.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento si applica a decorrere dal 27 giugno 1984.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 23 luglio 1984.

Per la Commissione

Poul DALSAGER

Membro della Commissione

(1) GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 7.
(2) GU n. L 164 del 14. 6. 1982, pag. 1.
(3) GU n. L 166 del 26. 6. 1984, pag. 13.